FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Dist. 172 Enu. 162

Page 11 5301

Province Quebec — District No. Maisonneuve 172 — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17/52 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ls Alb. Morin — {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if foreign-born. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploit supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte (Voir instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Name where person is employed. (If "at home" state "At home". If "working on farm" state "Farm".) Maintenant et la personne est employée. (Si "à la maison" dites "A la maison". Si "travaillant sur la ferme" dites "Ferme".)	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. Nombre de semaines dans un an (1910) à chaque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines dans un an (1910) à d'autres travaux qu'au principal emploi ou métier.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 au principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 pour emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of cessation per hour paid by The Row — Cessa. Taux de cessation par heure payé par The Row — Cessa.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in case of year. Coût de l'assurance en cas de recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of instruction in case of persons over 21 years of age at Queen's University. Coût de l'instruction en cas de personnes âgées de plus de 21 ans, à l'Université de Queen's.	Blind. Aveugle.	IN specify age a
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1	110	110	Lefaivre J.B.C.	127 Bepo	M	Chef	M	Dec.	1844	67	Que			Français	Canadien	Cath R.	V. de Cours	2 4 12		Oui		Epicerie	50		50	25	~~2500~~		1000		150		oui	oui	Bra			
2			" Marie Rose	"	M	Epse	F	Mai	1879	31	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucune	ng														oui	oui	Bra			
3			" Alice	"	F	Fille	C	Fevr	1902	8	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucune	ng														oui	oui	Bra			
4			" Berthe	"	F	Fille	C	Sept	1883	27	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucune	ng														oui	oui	Bra			
5			" Louis	"	M	Fils	C	Oct	1878	32	Que			Français	Canadien	Cath R.	Comptable	9 7 00		Oui		Tigaux	50		48	400	~~400~~						oui	oui	Bra			
6			" Antonio	"	M	Fils	C	Juin	1881	29	Que			Français	Canadien	Cath R.	C. Voyageur	2 4 12		Oui		Epicerie	50		50	300	~~300~~						oui	oui	Bra			
7	111	111	Revesque Marcel	1809	M	Chef	M	Mai	1853	58	Que			Français	Canadien	Cath R.	Modiste	2 6 12		Oui		~~Epicerie~~	52		60	600	~~600~~						oui	oui	Bra			
8			" Matilda	"	F	Fille	C	Dec	1881	29	Que			Français	Canadien	Cath R.	Epicerie	10 6 11		Oui		~~Boucher~~	40		44	800	~~800~~						oui	oui	Bra			
9			" Emma	"	F	Fille	C	Oct	1883	27	Que			Français	Canadien	Cath R.	Epicerie	10 6 11		Oui		Bureau	45		44	400	~~450~~						oui	oui	Bra			
10			" Lodina	"	F	Fille	C	Mai	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath R.	Couturière	10 6 11		Oui		Bureau	45		40	400	~~400~~						oui	oui	Bra			
11			" Telegrafe		M	Fils	C	Janv	1894	17	Que			Français	Canadien	Cath R.	Garçon	10 6 11		Oui		Bureau	45		40	350	~~350~~						oui	oui	Bra			
12	112	112	Gilbert W.D.	1811	M	Chef	M	Dec	1882	28	Ont			Ecossais	Canad.	Presbyterien	Inspect.	10 5 07		Oui		Assurance	60		35	150	~~150~~		2000	10000	200		oui	oui	A			
13			" Edna	"	F	Epouse	M	Oct	1885	25	Ont			Ecossais	Canad.	Cong	aucune	ng														oui	oui	A			
14			" Elva	"	F	Fille	C	July	1909	1	Que			Ecossais	Canadien	Cong		ng														non	non	A			
15	113	113	Mc Court Eleanora	1813	"	Chef	Vve	Nov	1837	48	Ont			Irlandais	Canadien	Catholique	aucune	ng														oui	oui	A			
16			" Elizabeth	"	F	Fille	C	Juin	1888	22	Ont			Irlandais	Canadien	Cath R.	Stenog.	10 7 09		Oui		Bureau	60		40	600	~~600~~						oui	oui	A			
17			" Patrick	"	M	Fils	C	Aug	1890	20	Ont			Irlandais	Canadien	Cath R.	Comptable	7 6 12		Oui		Empire	62		55	800	~~800~~						oui	oui	A			
18			" Eleanora	"	F	Fille	C	Apr	1894	17	Ont			Irlandais	Canadien	Cath R.	Comm	10 6 11		Oui		Bureau	50		50	240	~~240~~						oui	oui	A			
19			" Mary	"	F	Fille	C	Dec	1895	15	Ont			Irlandais	Canadien	Cath R.	Comm	10 6 11		Oui		Bureau	50		50	240	~~240~~						oui	oui	A			
20			" Duncanter		M	Fils	C	May	1903	8	Ont			Irlandais	Canadien	Cath R.		ng														10 oui	oui	A			
21	114	114	Rochon Curia	1815	M	Chef	M	Juil	1854	56	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucune	ng														oui	oui	A			
22			" Oscar	"	M	Fils	C	Mai	1886	25	Que			Français	Canadien	Cath R.	Comptable	1 6 11		Oui		Marbrerie	50		45	500	~~500~~						oui	oui	Bra			
23			" Arthur	"	M	Fils	C	Mars	1895	15	Que			Français	Canadien	Cath R.	Fabricante	ng														oui	oui	Bra			
24	115	115	Lefaivre Pierre	1817	M	Chef	M	Cout	1848	42	Que			Français	Canadien	Cath R.	Com. Voyag	2 4 12		Oui		Fourrures	50		50	250	~~1250~~		1000	1000	18		oui	oui	Bra			
25			" Virginie	"	F	Epouse	M	Avril	1878	32	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucune	ng														oui	oui	Fr			
26			" Irene	"	F	Fille	C	Sept	1900	10	Que			Français	Canadien	Cath R.		ng													8	oui	oui	Fr	~~150~~		
27			" Yvette	"	F	Fille	C	Juin	1904	6	Que			Français	Canadien	Cath R.		ng													9	oui	oui	Fr			
28			" Lucien Emile	"	M	Fils	C	Juin	1906	4	Que			Français	Canadien	Cath R.		ng														non	non	Fr			
29			" Alfred	"	M	Fils	C	Dec	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath R.	~~Agent~~	ng				Grandes					~~1400~~		~~1000~~		~~2000~~		non	non	Fr			
30	116	116	McMachan Norman	1837	M	Chef	M	Oct	1878	32	Que			Ecossais	Canadien	Presbyterien	Agent	10 9 11		Oui		Grandes	50		45	110	~~1100~~		1000		20		oui	oui	Fr			
31			" Ella	"	F	Epouse	M	July	1880	30	Que			Français	Canadien	Cong		Aucune	ng														oui	oui	Bra			
32			" Lyall	"	M	Fils	C	Fevr	1903	7	Que			Ecossais	Canadien	Cong		ng													8	oui	non	A			
33			" Flavie	"	F	Fille	C	Juil	1904	6	Que			Ecossais	Canadien	Cong		ng														non	non	A			
34			" Charles	"	M	Fils	C	Aug	1907	3	Que			Ecossais	Canadien	Cong		ng														non	non	A			
35			" Edouard		M	Fils	C	Avril	1908	2	Que			Ecossais	Canadien	Cong		ng														non	non	A			
36			Chaput Arnold		M	Requirant	C	Janv	1889	22	Que			Français	Canadien	Cath R.	Livreur	10 9 11		Oui		Grandes	52		60	600	~~600~~						oui	oui	Bra			
37	117	117	Fallows Edw Henry	1874	M	Chef	M	Janv	1871	40	Eng	1907		Anglais	Anglais	Methodist	Rafranchis	2 6 12		Oui												oui	oui	A			
38			" Nellie		F	Epouse	M	July	1881	29	Ang	1907		Anglais	Anglais	Methodist	aucune	ng														oui	oui	A			
39	118	118	Hoo Chang	1884	M	Chef	M	Apr	1871	40	Chine	1901		Asiatique	Asiatique	Païen	Repasseur	2 6 12		Oui		Brandeur	52		65	400	~~400~~						oui	oui	A			
40			" Ziz		M	Cousin	C	Dec	1891	19	Chine	1907		Asiatique	Asiatique	Païen	Repasseur	2 6 12		Oui		Brandeur	52		65	400	~~400~~						oui	oui	A			
41			" Lung		M	Cousin	M	Janv	1891	20	Chine	1907		Asiatique	Asiatique	Païen	Repasseur	2 6 12		Oui		Brandeur	52		65	400	~~400~~						oui	oui	A			
42	119	119	Hay John Hunter	1881	M	Chef	M	Aug	1869	41	Ont			Ecossais	Canadien	Presbyterien	Agent d'Ass	10 4 12		Oui		Assurance	60		45	800	~~800~~		1800	1000	~~25~~		oui	oui	A			
43			" Jessie		F	Epouse	M	Fevr	1882	29	Ont			Anglais	Anglais	Anglican	aucune	ng														oui	oui	A			
44			" Violet Muriel		F	Fille	C	Sept	1900	10	B.C.			Anglais	Canadien	Anglican		ng													10	oui	oui	A			
45			" Kent Alex		M	Fils	C	May	1905	6	B.C.			Anglais	Canadien	Anglican		ng													8	oui	oui	A			
46	120	120	Trudeau Alphonse	1876	M	Chef	M	Avril	1865	46	Que			Français	Canadien	Cath R.	Employé Govt	3 6 07		Oui		S. le Pont	48		45	500	~~600~~		1800	40	20		oui	oui	Bra			
47			" Marie		F	Epouse	M	Janv	1874	37	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucune	ng														oui	oui	Fr			
48			" Marguerite		F	Fille	C	Cout	1897	21	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucune	ng													10	oui	oui	Fr			
49			" Paul Albert		M	Fils	C	Juil	1898	12	Que			Français	Canadien	Cath R.	aucune	ng													10	oui	oui	Fr			
50																																						

50 — 2000 300 433

SAPF FILM